

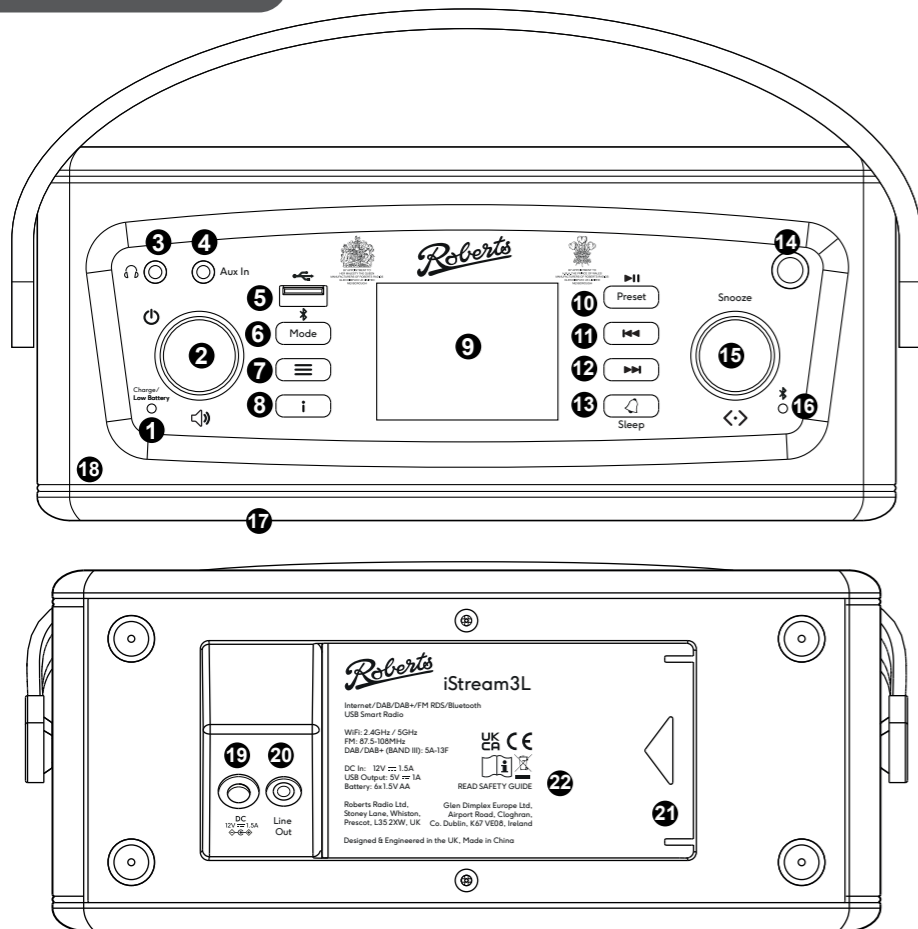
Lieferumfang

Smart Radio, Netzteil, Kurzanleitung, Sicherheits-, Garantie- und Streaming-Dienst-Broschüren. Besuchen Sie www.robertsradio.com, um die vollständige Bedienungsanleitung herunterzuladen.

Funktionen

- DAB / DAB+ / UKW und WLAN-Internetradio mit Farbdisplay und integriertem Akku-Ladegerät
- Streamen von Musik mit Spotify Connect, Deezer und Amazon Prime (Für Streaming-Dienste von Drittanbietern kann ein Abonnement erforderlich sein)
- Bluetooth-Audio-Streaming vom iPhone oder Smartphone
- MP3 Wiedergabe über USB
- Vollständige Steuerung über die UNDOK-Smartphone-App (für Apple iOS und Android)
- 60 Radiosender-Voreinstellungen
- WLAN-Verbindung (Dual-Band WLAN, 802.11b/g/n/a)
- 6 Equalizerprofile sowie getrennte Bässe und Höhen
- 2 Weckzeit-Timer (DAB/UKW/Internet oder Summer)
- USB-Laden von Smartphones, Tablets oder ähnlichen Geräten
- Netzteil im Lieferumfang enthalten / Batterien 6 x LR6/AA oder gleichwertige Akkus (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Stereo-Aux-Eingang, Line-Ausgang und Kopfhörerbuchse

Bedienelemente



- | | |
|--|---|
| 1 LED Batterie schwach/laden | 12 Nächster Titel |
| 2 Ein/Aus / Lautstärkeregelung | 13 Alarm / Sleepertimer |
| 3 Kopfhörerbuchse | 14 Teleskopantenne |
| 4 Aux-Eingang | 15 Senderwahl / Auswahl / Schlummertaste |
| 5 USB-Port (Wiedergabe und Laden) | 16 Bluetooth-Anzeige |
| 6 Modus / Bluetooth-Kopplung | 17 Lautsprecher |
| 7 Menü | 18 WLAN-Antenne (integriert) |
| 8 Info | 19 DC-Eingang |
| 9 LCD-Bildschirm | 20 Line-Ausgang |
| 10 Senderspeicher / Wiedergabe / Pause | 21 Batteriefach |
| 11 Vorheriger Titel | 22 Umschalter zum Laden der Akkus (im Batteriefach) |

SCHRITT 1 - Anschluss an das Stromnetz und Konfiguration Ihres smart Radios

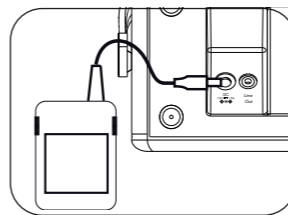
Bevor Sie Ihr smart Radio verwenden können, müssen Sie Folgendes haben:

- **Breitband-Internetverbindung** (nicht erforderlich für DAB, UKW oder Musicplayer-Funktionen).
 - **Ein Router (oder WLAN-Zugangspunkt)**, der ein WLAN-Signal bereitstellt und mit Ihrem Breitband-Internetdienstanbieter verbunden ist.
 - **Ein Smartphone oder Tablet**, das das Betriebssystem Android (Version 4.0.3 oder höher) oder Apple iOS (Version 9 oder höher) verwendet.
 - Wenn Ihr WLAN-Netzwerk ein Sicherheitspasswort erfordert, müssen Sie dieses während der Einrichtung bereithalten. Das WLAN-System des Radios ist mit 802,11b, g, n oder a Netzwerken kompatibel und kann die WLAN-Frequenzbänder 2,4 GHz oder 5 GHz verwenden.
- WICHTIG: Bevor Sie fortfahren, vergewissern Sie sich, dass Ihr Router eingeschaltet ist und mit Ihrem Breitband-Internetdienstanbieter kommuniziert.**

A – Anschluss am Stromnetz

Lesen Sie die mitgelieferten Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Radio am Stromnetz anschließen.

- 1 Stellen Sie Ihr Radio eben auf.
- 2 Schließen Sie das Kabel des Netzteils am **DC-Eingang** an.
- 3 Schließen Sie das Netzteil an einer Steckdose an.
- 4 Im Display des Radios wird für einige Sekunden ein Startbildschirm angezeigt. Wenn Sie Ihr Radio das erste Mal benutzen (oder nach einer Rücksetzung), zeigt das Display das Sprachenmenü an.



B – Konfiguration über das Radio oder die UNDOK-App

Ihr Radio kann entweder mit dem **Display und den Tasten** des Radios oder mit der **UNDOK-App** konfiguriert werden. **Erstbenutzern empfehlen wir, die Bedienelemente des Radios zu verwenden.**

- 1 Wenn Sie Ihr Radio mit **UNDOK** konfigurieren möchten, **springen Sie jetzt zu Schritt F.**
- 2 Wenn Sie Ihr Radio mit den Bedienelementen des Radios einstellen möchten, folgen Sie der nachstehenden Hinweisen zur Konfiguration und wählen Sie die gewünschte Sprache.



C – Sprache wählen

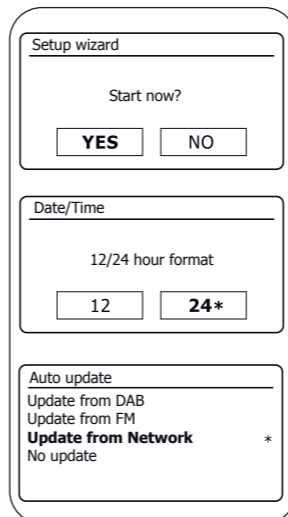
Per Standardeinstellung werden alle Menüs und Nachrichten in englischer Sprache angezeigt.

- 1 Drehen Sie den Regler **Tuning/Select**, um die gewünschte Sprache zu markieren.
 - 2 Drücken Sie **Tuning/Select** zum Bestätigen der Einstellung.
- Ihr Radio zeigt eine Datenschutzerklärung an. Lesen Sie die Datenschutzerklärung und drücken Sie dann den Regler **Tuning/Select**, um die Erklärung zu akzeptieren.



D – Uhr- und Zeiteinstellungen wählen

- 1 Das Radio zeigt einen Einstellungsassistenten an. Mit „**YES**“ markieren Sie den Regler **Tuning/Select**, um mit der Konfiguration Ihres Radios zu beginnen.
- Hinweis: Wenn Sie innerhalb eines Menüs zurückgehen möchten oder wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt einen Fehler machen, benutzen Sie die Taste **Menu**.
- 2 Wählen Sie das Zeitformat **12** oder **24 Stunden**.
- 3 Es wird ein Menü angezeigt, in dem Sie die automatische Aktualisierung der Uhr festlegen können. **Update from Network** ist für die meisten Benutzer am besten geeignet.
- 4 Wählen Sie die **Zeitzone** für Ihre Region.
- 5 Wählen Sie eine Option für **daylight saving**. Dies wird auch als Sommer-/Winterzeit (oder BST/GMT in Großbritannien) bezeichnet.



E – Verbindung mit Ihrem Netzwerk

Um Internetradio zu hören oder Musik zu streamen, muss Ihr Radio zunächst mit Ihrem Netzwerk verbunden werden.

- 1 Wählen Sie „**YES**“, um das Radio im Standby-Modus mit dem Netzwerk verbunden zu halten. Dies ermöglicht das Einschalten Ihres Radio mit der Fernbedienungs-Software.
- 2 Anschließend wird eine Liste der verfügbaren WLAN-Netzwerke angezeigt. Wenn keine Netzwerke gefunden werden, ist Ihr Radio möglicherweise zu weit von Ihrem Router entfernt.
- 3 Drehen Sie den Regler **Tuning**, um durch die Liste der verfügbaren Netzwerke zu navigieren und Ihren eigenen Netzwerknamen zu markieren. Wenn Ihr Netzwerkname nicht gefunden wird, müssen Sie möglicherweise Ihren WLAN-Router in Betrieb nehmen, oder Ihr Radio ist zu weit vom Router entfernt.
- 4 Wenn Ihr Netzwerkname (auch als SSID bezeichnet) mit „[WPS]“ (WiFi Protected Setup) angezeigt wird, drücken Sie den Regler **Tuning**, um ein WPS-Menü anzuzeigen, anderenfalls drücken Sie den Regler **Tuning** und fahren Sie mit Schritt 6 fort.
- 5 Wählen Sie eine der WPS-Menüoptionen für Ihren Router (WPS können Sie über eine Taste oder mit einer Identifizierungsnummer haben).

„Push Button“ - das Display fordert Sie auf, die WPS-Taste auf Ihrem Router und dann **Tuning** auf dem Radio zu drücken. Die beiden Geräte sollten sich dann automatisch verbinden. Fahren Sie mit Schritt 9 fort.

„PIN“ - im Display erscheint eine Identifikationsnummer, die Sie über einen Webbrowser in Ihren Router eingeben müssen (nähere Informationen dazu im Handbuch Ihres Routers). Drücken Sie dann **Tuning** auf dem Radio. Fahren Sie mit Schritt 9 fort.

„Skip WPS“ - Wenn Sie Ihr Passwort eingeben möchten oder wenn Ihr Passwort bereits vorher eingegeben wurde.

- 6 Wenn Sie aufgefordert werden, ein Passwort (oder einen Schlüssel) einzugeben, geben Sie das jeweilige Zeichen ein, indem Sie den Regler **Tuning** drehen, um es zu markieren, dann drücken Sie den Regler **Tuning**. Wenn Sie nicht zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, fahren Sie mit Schritt 9 fort.
- 7 Die drei Elemente auf der rechten Seite des Passwortschlüssel-Menüs haben spezielle Funktionen. Sie haben hierzu schnellen Zugang indem Sie **Info** drücken und dann den Drehregler **Tuning** verwenden: Wählen Sie „**OK**“ - Nachdem das vollständige Passwort eingegeben wurde. Wählen Sie „**BKSP**“ - Um ein Zeichen zu löschen (zum Löschen gedrückt halten). Wählen Sie „**CANCEL**“ - Zum Abbrechen und um den Netzwerkassistenten erneut ablaufen zu lassen.
- 8 Nachdem das letzte Zeichen des Passworts eingegeben wurde, markieren Sie „**OK**“ und drücken Sie den Regler **Tuning**.
- 9 Im Display wird „Connecting..“ und dann „Setup wizard completed“ angezeigt. Drücken Sie den Regler **Tuning**, um den Einstellungsassistenten zu verlassen. Das Radio sollte nun in der Lage sein, eine Verbindung mit dem Netzwerk herzustellen. Ihr Radio zeigt das Hauptmenü an.
- 10 Einzelheiten zur Navigation und zum Betrieb Ihres smart Radios finden Sie auf der Rückseite.




F – UNDOK-App zur Konfiguration Ihres Radios verwenden

- 1 Wenn Sie Ihr Radio mit der UNDOK-App konfigurieren möchten, **laden Sie die UNDOK-App herunter und installieren Sie diese** auf Ihrem Android- oder iOS-Gerät.
 - 2 Folgen Sie den Anleitungen im Display oder sehen Sie sich das vollständige Benutzerhandbuch online an.
- Ist die UNDOK-App bereits auf Ihrem Gerät installiert, so vergewissern Sie sich, dass Sie die neueste Version haben.



SCHRITT 2 – Navigation durch Ihr smart Radio

In dieser Anleitung weist das Symbol ** darauf hin, dass weitere Einzelheiten im Online-Benutzerhandbuch enthalten sind, das unter www.robertsradio.com abrufbar ist.



- Ein kurzer Tastendruck** schaltet Ihr Radio ein oder in den Standby-Modus. ** Ein kurzer Tastendruck löscht einen aktiven Weckalarm. Drehen, um den Lautstärkepegel einzustellen.
- Ein kurzer Tastendruck ruft nacheinander die einzelnen Betriebsarten auf. Gedrückt halten, um die Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät zu trennen, wenn es sich im Bluetooth-Modus befindet.
- Ein kurzer Tastendruck ruft das aktuelle Menüsystem auf. Drücken Sie die Menütaste, um in ein übergeordnetes Menü zurückzukehren oder wenn ein Fehler aufgetreten ist.
- Im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Menüpunkte zu durchlaufen. Ein kurzer Druck auf Tuning/Select wählt markierte Menüpunkte aus. Ein kurzer Druck auf Tuning/Select ruft die Schlummerfunktion auf, wenn ein Alarm ertönt. **
- Ein kurzer Tastendruck zeigt Informationen zu der gespielten Musik an. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Helligkeitseinstellungen aufzurufen.
- Ein kurzer Tastendruck ändert den Alarmstatus, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet. ** Halten Sie die Taste gedrückt, um die Alarmeinstellungen aufzurufen, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet. ** Ein kurzer Tastendruck ermöglicht den Zugriff auf die Alarmeinstellungen, wenn das Gerät spielt. ** Gedrückt halten, um den Sleep-Timer aufzurufen, wenn das Gerät spielt. **

Senderspeicher

Ihr Radio verfügt über 40 Senderspeicher für Internet-Radio/Podcast, 10 für DAB und 10 für UKW, die einfach eingestellt werden können, um einen Sender (oder für Internet-Radio einen Podcast) zu speichern. **

- Stellen Sie den gewünschten Sender ein. **Mit einem langen Tastendruck auf Preset** wird „Save to Preset“ angezeigt. Mit **Tuning** scrollen Sie zu einem nicht belegten oder zu überschreibenden Senderspeicher. Zum Speichern drücken Sie **Tuning**.
- Zum Aufrufen eines Senders wählen Sie den Internet/Podcast-, DAB- oder UKW-Modus. Drücken Sie **Preset**, damit wird „Recall from Preset“ angezeigt. Mit **Tuning** wählen Sie den gewünschten Senderspeicher.

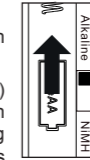
Sonstige Informationen

Batteriebetrieb

Bitte lesen Sie vor der Verwendung von Akkus das mitgelieferte Sicherheitsmerkblatt.

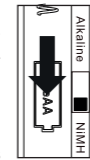
Batteriebetrieb (Alkali) **

- Öffnen Sie das Batteriefach unter dem Gerät in Pfeilrichtung und nehmen Sie den Deckel nach oben ab.
 - Schieben Sie den Schalter im Batteriefach auf **Alkaline** (wie abgebildet) und legen Sie sechs Alkalibatterien vom Typ LR6 (Größe AA) ein. Achten Sie darauf, dass alle Batterien nach der wie auf der Batterieabdeckung gezeigten Polaritätskennung richtig eingefügt werden. Schließen Sie das Batteriefach wieder. **Wichtig: Bei Verwendung von Alkali-Batterien muss der Batterieumschalter auf „Alkaline“ stehen. Nichtbeachtung kann zu schweren Schäden an den Batterien oder am Radio führen.**
- Wenn keine Batterien eingesetzt sind, stellen Sie den Umschalter auf Alkaline. Dadurch wird der Stromverbrauch minimiert, wenn das Radio über das Stromnetz versorgt wird.



Akkubetrieb **

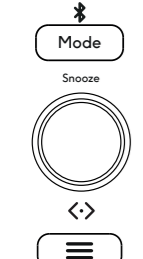
- Stellen Sie den Schalter im Batteriefach auf **NiMH** (wie abgebildet).
- Setzen Sie sechs identische LR6-Akkus (Größe AA) ein. Setzen Sie dann die Abdeckung zurück. Das Radio ist zur Verwendung von Nickel-Metall-Hybrid (NiMH) Akkus ausgelegt. Keine anderen Akkutypen dürfen in dem Radio verwendet werden.
- Schließen Sie das Netzteil am Radio und dann an einer geeigneten Steckdose an. Die Batterieanzeige blinkt grün und zeigt damit an, dass die Akkus geladen werden. Das Display zeigt den Ladezustand an . Die Akkus sind in 5 - 7 Stunden vollständig geladen. Unter bestimmten Bedingungen kann es vorkommen, dass die Ladeanzeige nach einem kurzen Blinken erlischt. Hierzu kommt es, wenn die Akkus bereits geladen wurden oder wenn das Radio erkennt, dass Sie versuchen, Alkali-Batterien zu laden. In diesen Fällen wird der Ladezyklus abgebrochen.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladeanzeige grün und „Battery Full“ wird grün angezeigt. Wenn der Ladevorgang nach kurzer Zeit abbricht, kann dies an einem defekten Akku liegen. In diesem Fall leuchtet die Ladeanzeige rot und „Battery Fail“ wird rot angezeigt. Drücken Sie **Info**, um den individuellen Batteriestatus anzuzeigen. Der defekte Akku wird mit einem roten Kreuz markiert.



Hinweis: Mischen Sie keinesfalls Alkalibatterien und Akkus.

SCHRITT 3 – Bedienungshinweise smart Radio

Musikmodus wählen

- 
- Schalten Sie Ihr Radio ein.
 - Mit mehrfachem Tastendruck auf **Mode** rufen Sie nacheinander die Betriebsmodi auf.
 - Alternativ drücken Sie **Mode** und drehen Sie **Tuning** im oder gegen den Uhrzeigersinn, um den gewünschten Menüpunkt zu markieren, dann drücken Sie Select, um diesen Punkt auszuwählen.
 - Drücken Sie **Menu**, um das vollständige Menü für den aktuellen Betriebsmodus aufzurufen.

- Internet radio** – Internetradio hören
- Podcasts** – Podcasts hören
- DAB radio** – DAB-Radio hören
- FM radio** – UKW-Radio hören
- Auxiliary input** – Anschluss an andere Geräte
- Spotify** – Musikwiedergabe von Spotify
- Amazon Music** – Musikwiedergabe von Amazon Music
- Deezer** – Musikwiedergabe von Deezer
- Bluetooth** – Streaming von Musik von Ihrem Smartgerät
- USB** – Musikwiedergabe von Ihrem USB

Systemeinstellungen

Sie können auf „System settings“ Ihres Radios über das aktuelle Menü zugreifen. Zu den Systemeinstellungen gehören Equalizer, Streaming-Audioqualität, Netzwerk, Zeit/Datum, Hintergrundbeleuchtung, Inaktiver Standby-Modus, Sprache, Werksrücksetzung, Software-Update, Einstellungsassistent, Info und Datenschutzrichtlinie. **

System zurücksetzen

Wenn Sie Ihr Radio vollständig in den Ausgangszustand zurücksetzen möchten, führen Sie eine Rücksetzung zu den Werkseinstellungen durch. Drücken Sie **Menu**. Wählen Sie „System settings“, „Factory reset“ und dann „YES“. Alle vom Benutzer eingegebenen Einstellungen werden gelöscht.

Internet-, DAB- oder UKW-Radio hören

Internet – Sie können einen Sender oder Podcast nach Ort, Genre oder nach dem Sendernamen suchen. Sie können auch Sender speichern oder einen Sender zu Ihrer Favoritenliste hinzufügen. **

DAB – Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig aus. Es wird ein Sendersuche der Band III DAB-Kanäle durchgeführt. Drehen Sie den Regler **Tuning**, um die vollständige Senderliste aufzurufen. Drücken Sie den Regler **Tuning** zur Auswahl des markierten Senders. **

FM – Ziehen Sie die Teleskopantenne aus. Drehen Sie den Regler **Tuning** nach links oder rechts, dann drücken Sie den Regler **Tuning**, um von niedrig nach hoch oder von hoch nach niedrig durch die Frequenzen zu suchen. **

USB

Streamen Sie Ihre Musiksammlung von Ihrem oder USB-Speichermedium.

- Wählen Sie zur Wiedergabe vom USB-Speichermedium „USB playback“. Der USB-Port kann auch zum Laden Ihres Smartphones, Tablets oder ähnlicher Geräte verwendet werden. **

Bluetooth

- Achten Sie darauf, dass **Bluetooth** auf Ihrem smart Gerät aktiviert ist.
- Drücken Sie **Mode**, um den Bluetooth-Modus auf Ihrem Radio zu wählen.
- Die **Bluetooth-Anzeige** blinkt blau und Ihr Radio zeigt an, dass es „erkennbar“ ist. Wählen Sie auf Ihrem smart Gerät „iStream 3L“. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Anzeige konstant. Sie können nun Ihre Musik abspielen.
- Um ein anderes Gerät zu verbinden, **halten Sie Mode / Bluetooth Pair** gedrückt. Ihr Radio wird für andere Geräte erkennbar. **

Bedienelemente zur Medienwiedergabe

Steuern Sie die Medienwiedergabe mit den Tasten Wiedergabe/Pause, Vorheriger und Nächster Titel. **Hinweis:** Diese Funktionen hängen von der abgespielten Musik ab und stehen nicht immer zur Verfügung. **



iStream 3L

Smart Radio mit Bluetooth, USB und Streaming-Diensten und Fernbedienung über iPhone und Android mit UNDOK



Bitte lesen Sie diese Anleitungen, die Sicherheits- und Garantiehinweise sowie die Streaming-Faltblätter vor Gebrauch.

Spezifikationen

Stromanforderungen

Netzspannung AC 100 ~ 240 V 50/60 Hz (Netzteil)
Batterien 6 x LR6 (AA) Alkali-Batterien oder NiMH-Akkus (nicht mitgeliefert)
Lebensdauer der Batterien Zwischen 8 und 10 Stunden bei Verwendung von Alkali-Batterien **

Konnektivität

WLAN 802,11 b, g, n oder a unterstützt mit WEP- und WPA/WPA2-Verschlüsselung Kompatibel mit 2,4-GHz- und 5-GHz-WLAN-Band.

5-GHz-WLAN-Funktion: 5150 - 5350MHz, 5470 - 5725MHz und 5725 - 5875MHz
Nutzungseinschränkung: Dieses Gerät ist in den folgenden Ländern nur für den Innenbereich zugelassen, wenn es mit 5 GHz WLAN (5150 bis 5350 MHz Kanäle 36 bis 64) betrieben wird:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
RS	SE	SI	SK	TR	UK(NI)	

2.4GHz WiFi EIRP Schalleistungspegel 19.76dBm
5GHz WiFi EIRP Schalleistungspegel 18.89dBm

Um den Energieverbrauch zu minimieren, wenn es nicht benutzt wird, schaltet Ihr Radio in den Standby-Modus, wenn es erkennt, dass es nicht mehr benutzt wird. ** Standardmäßig ist dieser Zeitraum auf 8 Stunden eingestellt, aber Sie können ihn ändern. Drücken Sie bei eingeschaltetem Radios **Menu**, wählen Sie „System settings“, dann „Inactive Standby“ und danach 2, 4, 6, 8 Stunden oder Off. Ihr Radio schaltet nach Ablauf der eingestellten Zeit in den Stand-by-Modus aus.

Spezifikationen

Kopfhörerbuchse 3,5 mm Stereo
Aux-Eingang 3,5 mm Stereo
Line-Ausgang 3,5 mm Stereo

Antennensystem WLAN integrierte Antenne, DAB/UKW Teleskopantenne
Bluetooth-Normen A2DP, AVRCP, Unterstützte Bluetooth-Codecs SBC
Bluetooth EIRP Schalleistungspegel 10.26dBm

Frequenzbereich UKW 87,5 - 108 MHz, DAB 174,928 - 239,200 MHz
Bluetooth 4.2-Frequenzen 2,402 - 2,480 GHz

Produktkennzeichnungen

DC-Eingang 12 V / 1,5A USB-Ausgang 5 V / 1 A
~ Dieses Symbol bedeutet Wechselstrom. Dieses Symbol bedeutet Gleichstrom.

Netzteil

Hersteller des Netzteils: Hung Kay, Modell: PU82-EU, Eingangsspannung: 100 - 240 V/AC, AC-Eingangsfrequenz: 50/60 Hz, Ausgangsspannung: 12,0 V/DC, Ausgangsstrom: 1,5 A, Ausgangsleistung: 18,0 W, Durchschnittlicher Wirkungsgrad: ≥ 88,89 %, Effizienz bei geringer Last (10 %) 85,39 %, Standby-Leistungsaufnahme: < 0,1 W

Bitte mit Vorsicht handhaben. Die Ledertuch-Oberfläche kann anfällig für Beschädigungen sein, wenn mishandelt. Vermeiden Sie jeden Kontakt mit abrasiven Material, chemischen Substanzen oder Reinigungslösungen. Ihr Radio kann mit einem sauberen leicht feuchten Lappen abgewischt werden. **Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht an die Netz-Steckdose angeschlossen ist, bevor Sie dieses Verfahren versuchen.**

Das Typenschild befindet sich unterhalb des Radios. Änderungen der Spezifikationen vorbehalten. Entworfen und entwickelt in Großbritannien. Hergestellt in China